ウォーキング
トレイル事業

本町通りが歩行者優先道路に

小路名を刻んだ案内板を設置

市では、「ウォーキングトレイル事業」の一環として、本町通1番町から5番町までの本町通り約740を、歩行者優先の道路として整備しました。

ウォーキングトレイル事業とは、既存の道路と歩行者優先の道路を結び、安全に楽しみながら散策できる道路のネットワークづくりを行っていくもの。地域住民と意見交換しながら、歩く楽しさが感じられるような、歩行者優先の道路の整備を進めるものです。

白山公園やりゅーとぴあ（市民芸術文化会館）と中心市街地を結ぶ本町通りは、「なじらね・水都にいがた散歩道」をキャッチフレーズに、平成9年度から整備を進めてきました。

歩道と車道は、段差をなくして一体感を図り、雨水が浸透しやすい舗装を施しました。車道はわざと蛇行させ、車がスピードを落とすように工夫。歩道は、車いすで通っても振動が起きにくいブロックで舗装するなど、歩行者にやさしい道路となっています。

また、小路の名前を残して欲しいという地元の要望を受けて、小路と通りが交わる歩道部分に、小路の名前を刻んだ案内板をはめ込みました。

5角形の案内板は、赤みかげ石製で、大きさ約30。地元以外では知る人も少なくなった「船蔵小路」「曲師屋小路」などの名前を刻み、散策しながら水都にいがた の昔をしのぶことができます。

市では、今後、JR白山駅からやすらぎ堤に至る区間にも、ウォーキングトレイル整備を進めていく予定です。

問い合わせ　土木建設課（内線2906）へ

歩行者優先の道路に整備された本町通り（上）、小路と通りが交わる歩道部分にはめ込まれた案内板（右）

市報の点字版・声の広報

視力の弱い人を対象に郵送

市では、本紙・市報にいがた（以下市報）の点字版と、市報の内容をテープに吹き込んだ「声の広報」を、視力の弱い人を対象に毎週発行しています。

点字版はB5判で約40。市報の記事のほとんどが収められています。声の広報も、市報の記事を90分のカセットテープに収録。いずれも郵送していますので、希望する人はご連絡ください。

なお、市報は、新聞（新潟日報、朝日・読売・毎日・産経新聞）に折り込んでお届けしています。郵送も行っていますので、希望する人はご連絡ください。

問い合わせ　広報課（内線2143）へ

市議会だよりも郵送

市議会では、年4回、議会の活動状況をお知らせする「にいがた市議会だより」を市報と同様に新聞に折り込んでお届けしており、希望者には郵送も行っています。

また、「点字版」や「声のたより」も同じく郵送していますので、希望する人はご連絡ください。

問い合わせ　市議会事務局（内線3174）へ

りゅーとぴあ

イッセー尾形の都市生活カタログ

皮肉の効いた笑いの舞台

りゅーとぴあ（市民芸術文化会館）では、9月16日から18日の3日間にわたり「イッセー尾形の都市生活カタログ」を開催します。

舞台のみならず、テレビやビデオなどで大活躍のイッセー尾形。コミカルだけれどちょっと皮肉の効いた一人芝居で、絶大なる人気を博しています。

5月にはドイツ公演を実施。「絶妙なコメディー」「人物描写が得意な名優」と、最大級の評価を得ています。

りゅーとぴあでの公演は、ドイツで行った演目を披露。深く鋭い観察で、どこにでもいそうな普通の人が、普通に生活している中で起こしてしまう出来事を巧みに表現します。

日常の何気ないシーンを切り取った、イッセー尾形ならではの笑いの世界を、ぜひお楽しみください。

日時　9月16・17日午後7時開演、18日午後2時開演
会場　りゅーとぴあ劇場
チケット　4000円（全席指定）　※8月21日からりゅーとぴあおよび市内の主なプレイガイドで発売
問い合わせ　りゅーとぴあチケット専用ダイヤル（224・5521）へ

新潟歌舞伎みなと座

旗揚げ公演の出演者募集

市芸術文化振興財団と「新潟歌舞伎みなと座」では、来年1月に実施する、みなと座の旗揚げ公演に出演する役者を、市民の皆さんから募集します。

新潟歌舞伎みなと座とは、りゅーとぴあ（市民芸術文化会館）の開館プレ事業として平成10年3月に公演を行った「新潟発歌舞伎公演〜歌舞伎再発見・小芝居」の参加者が中心となって旗揚げしたものです。地元から歌舞伎役者を発掘・育成し、新潟での歌舞伎上演を目指します。

公演は、来年1月30・31日、2月1日に、りゅーとぴあ劇場で開催。歌舞伎座で活躍中の役者と共に舞台に立ち、腰元役などを演じてもらいます。

オーディションを9月14日に実施。プロ、アマチュア、経験、性別を問いません。歌舞伎に興味のある人、役者志望の人、舞台に立ってみたい人、自分の可能性を広げてみたい人など、奮ってご応募ください。

日時　9月14日午後6時半
会場　りゅーとぴあスタジオB
審査内容　せりふ読み、面接、ほか
募集人数　10人程度
応募条件　16歳以上で毎週1回程度稽古に参加できる人（月に1回程度、自費で東京へ通う稽古あり）
申し込み　9月7日（必着）までにはがきに住所、氏名、電話番号を記入し、一番堀通町3・2、りゅーとぴあ事業課みなと座オーディション担当（224・7000）へ
※裏方スタッフも募集しています。詳しくはお問い合わせください

市民が腰元役で参加し、平成10年3月に行われた「新潟発歌舞伎公演〜歌舞伎再発見・小芝居」

がんばれ！アルビレックス

先日行われたJリーグチャンピオンのジュビロ磐田との一戦を制して、意気上がるアルビレックス新潟。その勢いでJ2リーグ後半戦も好調なスタートを切り、今後の試合からはますます目が離せません。

また、公式戦以外にも、各種イベントへの参加や中学生を対象にしたサッカーの指導など、幅広い分野で大活躍です。

そのほか、さきのジュビロ戦当日には、ユースチームが韓国の高校と親善試合を行いました。来たる2002年ワールドカップ大会開催の気運を高める大きな役割も担っています。

わがまちのプロサッカーチームとして各方面から期待が集まるアルビレックス新潟。悲願のJ1リーグ昇格へ向けての熱い試合をスタンドで応援しませんか。

問い合わせ　アルビレックス新潟（249・8011）へ

ホームゲーム後半戦日程

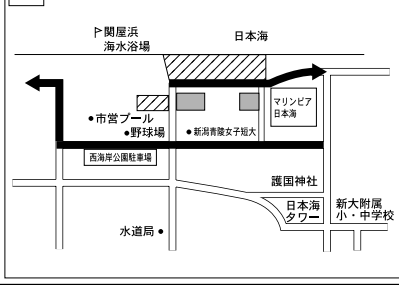
日　時	対戦 チーム
8・19 午後7時から	ヴァンフォーレ甲府
9・4 午後7時から	ベガルタ仙台
9・11 午後0時半から	サガン鳥栖
9・18 午後2時から	モンテディオ山形
10・2 午後2時から	川崎フロンターレ

※会場はすべて市陸上競技場

マリンピア日本海
関屋浜海水浴場　周辺

交通規制

凡例
←…8月15・16・21・22日午前9時〜午後6時は一方通行
▭…マリンピア日本海常設駐車場
▨…マリンピア日本海臨時駐車場



東地区公民館

通船川の魚類調査“子どもつり大会”

日時　8月22日午前9時〜11時半
集合場所　通船川薬師橋
参加費　300円（高校生以下は除く）
申し込み　同館（241-4119）へ
※雨天中止、小学4年生以下は保護者同伴

児童センター

申し込み　同センター（万代市民会館内　246-7711）へ　※月曜休館、幼児は保護者同伴

一輪車ミニミニ講習会
日時　9月5日午前10時半〜正午
対象　小学1・2年生の初心者先着10人

工作教室〜まんが教室
日時　9月11日午後1時半〜3時半
対象　小学生先着25人　**参加費**　150円

ローラースケート初心者講習会
日時　9月25日午後1時半〜3時（雨天中止）　**対象**　小学生の初心者先着20人

中地区一日赤十字デー

日時　8月22日午前10時〜午後1時
会場　中地区公民館
内容　炊き出し訓練、応急手当の実技指導、カレーパーティー、ほか
問い合わせ　中地区事務所（274-0321)へ

配食ボランティアをしてみませんか

夕食の配食サービス（主に中央地区）に協力してくれる人を募集しています。ぜひご協力ください。
問い合わせ　市福祉公社まごころヘルプ室（248-7175）へ

天寿園定期コンサート

日時　きょう15日午後0時半〜2時半
主演　弦巻祐一（ピアノ）、坂牧静雄（ドラム）、横尾則夫（ベース）、ほか
内容　軽音楽、ジャズ
問い合わせ　同園（286-1717）へ

国民健康保険被保険者証の更新について

国民健康保険の加入世帯へ「藤色」の新しい保険証を8月20日に郵送します。なお、修学のため住所が市外にある学生の保険証㊥も、本年度から加入世帯へ郵送しますので更新手続きは不要です。
問い合わせ　国民健康保険課（内線2692）へ

市民初級英会話講座

日時　9月6日〜11月8日毎週月曜日午後6時40分〜8時10分
会場　市視聴覚センター
対象　中学卒業程度の英語が理解できる人25人　※学生は除く
参加費　6,000円
申し込み　8月23日（必着）までに往復はがきに住所、氏名、電話番号、年齢、性別を記入し、西大畑町458-1、会場（222-7400）へ　※応募多数の場合抽選